



ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Рамочная Конвенция об
Изменении Климата

Distr.
LIMITED

FCCC/SBSTA/1999/L.21
30 October 1999

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ДЛЯ КОНСУЛЬТИРОВАНИЯ
ПО НАУЧНЫМ И ТЕХНИЧЕСКИМ АСПЕКТАМ

Одиннадцатая сессия

Бонн, 25 октября - 5 ноября 1999 года

Пункт 10 с) повестки дня

РАЗРАБОТКА И ПЕРЕДАЧА ТЕХНОЛОГИЙ

АДАПТАЦИОННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ ДЛЯ ПРИБРЕЖНЫХ РАЙОНОВ

Проект выводов, подготовленный Председателем

1. Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам (ВОКНТА) приветствовал представленный секретариатом технический документ по адаптационным технологиям для прибрежных районов (FCCC/TR/1999/1).
2. ВОКНТА отметил, что необходимо развивать внутренний потенциал, технологии и ноу-хау, с тем чтобы Стороны имели возможность оценивать и осуществлять соответствующие адаптационные стратегии, и что особенно большое значение имеют адаптационные стратегии для прибрежных районов, включающие в себя неовещественные инженерные подходы, а также планирование и институциональные меры.
3. ВОКНТА признал, что адаптационные технологии для прибрежных районов и другие адаптационные технологии имеют большое значение для стран, уязвимых к повышению уровня моря и связанным с ним последствиям, в особенности для малых островных государств, и что дальнейшая работа в области таких технологий, включая их передачу, должна рассматриваться как часть консультативного процесса по передаче технологий.

GE.99-70426 (R)
BNJ.99-586

4. ВОКНТА просил секретариат по мере необходимости представлять Сторонам через web-сайт секретариата новую информацию об адаптационных технологиях, в том числе об адаптационных технологиях для прибрежных районов.

5. ВОКНТА далее просил секретариат:

а) провести консультации с Межправительственной группой экспертов по изменению климата (МГЭИК) по вопросу о том, может ли МГЭИК представить ВОКНТА на его двенадцатой сессии информацию о применимости региональных климатических моделей в масштабе малых островных государств. Подлежащие рассмотрению вопросы могли бы включать: прогнозируемое повышение уровня моря; прогнозируемые изменения атмосферной температуры; температуры поверхности моря; изменчивость климата; осадки; изменения в глобальных тенденциях циркуляции; здоровье человека и населенные пункты; а также любые другие данные, которые могут оказать содействие при оценке адаптационных технологий для прибрежных районов;

б) распространить информацию, упомянутую в пункте 5 а) выше, среди Сторон, в том числе среди национальных координационных центров, отвечающих за проекты стимулирующей деятельности для национальных сообщений, в целях совершенствования представляемой в национальных сообщениях информации об адаптационных технологиях для прибрежных районов.
